



# LUBELSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Organ Urzędowy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie

Lublin, 15 sierpnia 1950

Nr 5/16

Poz. 215-223

## T R E Ś C

- Poz.
- Uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie:
215. z 17.VI. 50. — w sprawie utworzenia Izby Przyjęć dla interesantów Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.
216. z dnia 17.VII. 50 r. — w sprawie prac przygotowawczych do Narodowego Spisu Powszechnego 1950 r.
217. z 2.VIII. 50 r. — w sprawie przepisów instrukcyjnych dotyczących pracy Prezydiów Gminnych i Miejskich Rad Narodowych Województwa Lubelskiego.
218. Orzeczenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, dot. odjęcia prawa własności nieruchomości położonych:
- 1) pow. Chełm, kol. Wolwinów, gm. Krzywiczki L.dz.A.A.I.-6/1644/49 z 9.VIII.50
  - 2) m. Hrubieszów, ulica Przedm. Podgórze, „ /5317/49 z 9.VIII.50.
  - 3) m. Lublin, ul. Wyszyńskiego Nr 16 „ /5314/49 z 26.VII.50.
  - 4) m. Lublin, ul. 1-go Maja Nr 31 „ /14/50 z 9.VIII.50.
  - 5) pow. Lublin, wieś Świdnik Duży, gm. Wólka „ /3697/49 „
  - 6) pow. Lublin, wieś Zemborzyce, gm. Zemborzyce „ /4303/49 „
  - 7) pow. Lublin, wieś Wrotków, gm. Zemborzyce „ /5865/49 „

- Poz.
- 8) pow. Łuków, kol. Zapowiednik, gm. Łuków „ /5418/49 „
219. Ogłoszenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie: L. dz. H. Pl. I.—5144/50 z dnia 31.VII. 50. dot. Zarządzenia Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 18.VII.50, w spr. wykazu spółdzielni pracy, których członkowie opłacają czynsz za najem lokali mieszkalnych, w wysokości obowiązującej przed 1 września 1948 r.
220. Obwieszczenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Zamościu, w spr. wszczęcia postępowania wywłaszczeniowego nieruchomości, położonych w m. Szczebreszynie przy ul. Targowej i Zamojskiej L. dz. A. I-4/9/50 z dn. 7.VIII. 50 r.
221. Orzeczenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie — o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR — położonego: we wsi „Bezek osada młyńska“, gm. Staw, pow. Chełm, L. dz. R.II.-6/121/50 r. z dn. 1.VII. 50 r.
222. Ogłoszenie Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego w Lublinie o przejściu na własność Państwa mienia, pozostałego po osobach wg. wykazu przesiedlonych do ZSRR., L. dz. W. II./2699/2/50 T. 19/3 z 2 sierpnia 1950 r.
223. Ogłoszenie Wojewódzkiej Dyrekcji Państwowego Przemysłu Miejskowego — Lublin, ul. Wyszyńskiego Nr 11, protokół zdawczo-odbiorczy o upaństwowieniu F-my Zakład Mechaniczny F. Gasner, K. Nejdeker i W. Orłowski w Chełmie, ul. Pocztowa 62.

### Poz. 215.

#### U C H W A Ł A

#### PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 17.VI.1950 r.

w sprawie utworzenia Izby Przyjęć dla interesantów,  
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

W celu silniejszego powiązania organów władzy państwowej z masami ludowymi, z ich potrzebami, ich interesami oraz ich wolą, wyrażoną w bezpośrednim praktycznym kontakcie organów terenowych państwa z ludem pracującym na pełniejszej i jeszcze bardziej konsekwentnej demokracji państwa ludowego, celem jeszcze silniejszego wciągnięcia mas pracujących do udziału w rządzeniu państwem, jak również bezpośredniego zbliżenia ludności województwa do terenowej jednolitej władzy państwowej — Wojewódzkiej Rady Narodowej i jej organu wykonawczego Prezydium WRN, oraz umożliwienia zgłaszania wniosków, projektów, skarg, prośb itp. odnośnie działalności tak poszczególnych organów Prezydium WRN, jak również hierarchicznie niższych Prezydiów Rad Narodowych oraz innych organizacji i instytucji, Prezydium WRN postanawia:

1) Utworzyć Izbę Przyjęć Wojewódzkiej Rady Narodowej i wprowadzić system kolejnego urzędowania jednego z radnych WRN, do którego mogą zgłaszać się wszyscy mieszkańcy województwa lubelskiego dla składania planów, wniosków, projektów uprawnień, prośb, skarg, zażaleń itp., odnośnie działalności, tak poszczególnych organów Prezydium WRN, jak również hierarchicznie niższych Prezydiów Rad Narodowych oraz wszystkich innych organizacji i instytucji.

2) Upoważnić Sekretarza i Przewodniczącego Prezydium WRN do ustalania kalendarzyków przyjmowania interesantów przez radnych.

3) Zawiadomić Radnych WRN o terminach przyjmowania interesantów w Izbie przyjęć oraz podać uchwałę tę do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie miejscowej. Pierwsze dni przyjęć ustala się na 23, 27 i 30 czerwca br. w gmachu WRN przy ul. 22-go Lipca Nr 7 pokój Nr. 12. W dniu 23.VI br. interesantów przyjmować będzie członek WRN ob. Orłowski Kazimierz, w dniu 27.VI br. ob. Maliszewski Mieczysław i w dniu 30.VI br. ob. Tarłowska Lucyana.

PRZEWODNICZĄCY PREZYDIUM WRN Paweł Dębek  
SEKRETARZ PREZYDIUM WRN Maciej Łuc

### Poz. 216.

#### U C H W A Ł A

#### PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 17.VII. 1950 r.

w sprawie prac przygotowawczych do Narodowego  
Spisu Powszechnego 1950 r.

W celu stworzenia należytych warunków i podstaw organizacyjnych oraz usunięcia braków i niedociągnięć w dotychczasowych pracach przygotowawczych do NSP, Prezydium WRN uchwała następującą instrukcję:

#### I n s t r u k c j a

w zakresie znaczenia Narodowego Spisu Powszechnego  
i zadań Prezydiów Rad Narodowych.

#### § 1.

1. Zgodnie z uchwałą Rady Ministrów z dnia 10 sierpnia 1949 r. (Monitor Polski Nr. A — 55, poz. 745) oraz uchwałą Prezydium Rządu z dnia 24 czerwca 1950 r. (Monitor Polski Nr. A — 78 poz. 908), przy końcu roku bieżącego zosta-



nie przeprowadzony Narodowy Spis Powszechny, który obejmuje spis nieruchomości i mieszkań, gospodarstw rolnych, miejscowości, zawodów oraz ludności.

2. Spis jest wielką akcją o doniosłym ogólnopolskim znaczeniu, mającą dostarczyć naszej gospodarce narodowej w jej dalszym rozwoju zasadniczych elementów w postaci liczb i danych statystycznych, niezbędnych do należytego planowania tej gospodarki i realizacji planów. Akcja zostanie przeprowadzona na podstawie instrukcji i przy udziale wszystkich zainteresowanych władz tak centralnych, jak i terenowych.

3. W związku z powyższym na obszarze całego kraju została przeprowadzona podstawowa część prac przygotowawczych do NSP., a obecnie Główny Urząd Statystyczny znajduje się w pełnym toku prac organizacyjnych Spisu.

#### § 2.

Jako prace przygotowawcze przeprowadzone zostały przez władze terenowe:

a) uporządkowanie i uzupełnienie numeracji nieruchomości, zarządzane okólnikiem Nr. 3 Min. Admin. Publ. z dnia 13 stycznia 1950 r. (Dz. Urz. M.A.P. Nr. 2, poz. 12), a następnie rozporządzeniem tegoż Ministra z dnia 31 stycznia 1950 r. w sprawie numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 3, poz. 28),

b) sporządzenie i utrzymywanie w stanie aktualności wykazów nieruchomości i miejscowości przez Prezydium Powiatowych i Gminnych (miejskich) Rad Narodowych zgodnie z zarządzeniem Prezesa G.U.S. z dnia 25 lutego 1950 r. (Dz. Urz. MAP. Nr. 11, poz. 72).

#### § 3.

1) Następnym etapem prac związanych ze Spisem, a stojących przed Prezydiami Rad Narodowych wszystkich stopni jest przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie Spisu. Prezydium te będą działać przez wyznaczonych przez siebie komisarzy spisowych wojewódzkich, powiatowych miejskich i gminnych. Sam Spis zostanie przeprowadzony przez obwodowych, rejonowych i dzielnicowych komisarzy w wyznaczonych obwodach, rejonach i dzielnicach.

2) Wszelkie zarządzenia i instrukcje w sprawach wyszczególnionych w pkt. 1, wydane przez zainteresowane władze, będą przekazywane Prezydium Rad Narodowych.

#### § 4.

1. Prezydium Powiatowych i Gminnych (miejskich) Rad Narodowych winny:

a) zgodnie z uchwałą Prezydium Rządu z dnia 24 czerwca 1950 r. § 2, sprawy związane ze spisem traktować jako sprawy podstawowego znaczenia państwowego,

b) traktować jako sprawy stojące na pierwszym miejscu w obecnym okresie przed Prezydiami,

c) i ułatwiać je zgodnie z otrzymanymi zarządzeniami i instrukcjami pierwszej kolejności, przestrzegając terminów dla poszczególnych instancji.

2. Prezydium Rad Narodowych winny współdziałać z innymi instytucjami:

a) w organizacji i przeprowadzeniu akcji popularyzacyjnej i propagandowej celów i zadań Spisu,

b) w sprawie zmobilizowania i przygotowania kadr kandydatów na komisarzy spisowych oraz,

c) zabezpieczyć współdziałanie z partiami politycznymi, związkami zawodowymi i masowymi organizacjami społecznymi.

### II. W zakresie oceny krytycznej przeprowadzonych już prac przygotowawczych.

#### § 5.

Na podstawie przeprowadzonych inspekcji przez G.U.S. jak również przez lokalny organ statystyczny, Dział Statystyki W.K.P.G. na terenie poszczególnych powiatów, miast i gmin Prezydium WRN stwierdza, że przeprowadzane prace przygotowawcze do N.S.P. wykazują wiele braków i niedociągnięć, które są spowodowane przez:

a) niedoceniając wartość prac przygotowawczych do Spisu, jak również w ogóle znaczenia statystyki i traktowanie tych spraw jako drugorzędnych,

b) niedotrzymywanie terminów,

c) brak zainteresowania pracami przygotowawczymi ze strony Prezydium Rad oraz ich kontroli wykonania prac w terenie,

d) niestosowanie się do postanowień i wskazówek instrukcji.

#### § 6.

Braki stwierdzone w pracach przygotowawczych są następujące:

1) Numeracja nieruchomości:

a) numeracja, która zgodnie z cytowanym okólnikiem Nr. 3 M. A. P. z dnia 13 stycznia 1950 r. winna być uporządkowana do dnia 28 lutego br. dotychczas przez niektóre Prezydium nie została uporządkowana np. zjawisko takie spotkano na terenie miasta Lublina i Biłgoraja,

b) zaopatrzenie w numery nieruchomości (budynków) przez właścicieli i użytkowników winno być dokonane do dnia 15 marca br., zarządzenie to nie zostało wykonane na terenie województwa w 60%, np. przy inspekcji na terenie pow. Kraśnik w dniach 28 kwietnia i 7 czerwca br. w gminie Modliborzyce, osada Modliborzyce, stwierdzono zupełny brak numeracji budynków. Zjawisko to istnieje nągninie na terenie powiatów Zamość, Puławy.

c) stwierdzono w wielu wypadkach, że nadesłane przez Prezydium Rad Narodowych sprawozdania w tej sprawie są niezgodne ze stanem faktycznym.

2) Przy sporządzaniu wykazów nieruchomości i gospodarstw rolnych Prezydium Rad popełniły następujące błędy:

a) brak wpisów rodzajów miejscowości, np. wieś, kolonia.

b) luki częste w wypełnianiu poszczególnych rubryk o znaczeniu zasadniczym w formularzu N., np. w pow. Chełm gm. Rakolupy we wszystkich formularzach nie wypełnia w ogóle rubryki 7, zawierającej wykaz osób posiadających gospodarstwa rolne, to samo zjawisko spotykane w innych gminach tego powiatu,

c) błędne wypełnienie rubryki 7, np. identyczne wypełnienie jak rubryki 3,

d) wpisywanie rubryki 8, dotyczącej powierzchni ogólnej gospodarstw wypełnianie której ureguje osobno wydana instrukcja; zjawisko spotykane w wielu wypadkach np. Telatyn, pow. Tomaszów.

3) Wykazy miejscowości również często sporządzone są błędnie, a mianowicie:

a) nie przestrzegane są wskazówki zawarte w instrukcji i wypełniane są ółwkami i nieczytelnie, co powoduje zmiany nazw miejscowości w odczytywaniu,

b) w wykazach miejscowości często pominięte są całe gromady, np. w pow. Biała Podlaska, gm. Rokitno, nie wykazuje gromad Klonownica i Pokinianka,

c) wykazy miejscowości w wielu wypadkach są w ogóle pomijane, a wykazywane tylko miejscowości gromadzkie, np. w pow. Kraśnik gminy Batorz, Gościeradów, Kawęczyn, Kosin, Modliborzyce, Potok Wielki, Trzydnik i Zakrzówek wykazały tylko miejscowości gromadzkie, a oprócz miejscowości gromadzkich istnieje tam duża ilość innych miejscowości,

d) błędne wpisy do poszczególnych rubryk, błędne sumowanie rubryk oraz wypadki braku wpisów w rubrykach 5 i 6 dotyczących liczby nieruchomości zamieszkałych i liczby gospodarstw rolnych.

4) Terminowość prac wykonywanych nasuwa w większych wypadkach duże zastrzeżenia, a mianowicie:

a) wykazy nieruchomości zostały w większości wypadków przesłane w terminie późniejszym, np. w Prezydium P. R. N. w Zamościu stwierdzono w dniu 18 lipca br., że dotychczas gmina Nowa Osada tych wykazów nie nadesłała mimo upływu terminu z dniem 15 kwietnia br.

b) wykazy miejscowości, których termin przesłania do G. U. S. upłynął z dniem 15 maja, dotrzymany został jedynie przez Prezydium P.R.N. w Puławach i Tomaszowie, ostatecznie przesłało Prezydium P.R.N. w Radzynie w dniu 19 czerwca 1950 r.

5) Odnośnie innych braków stwierdzono, że wykazane błędy tak w wykazach nieruchomości jak i w wykazach miejscowości, przez organa kontrolne nie są usuwane.

6) Wyliczone braki i błędy w konkretnych wypadkach są jedynie przykładowe jako najbardziej rażące wyniki na podstawie kontroli dorywczej.

### III. W zakresie należytego wykonania prac przygotowawczych do N. S. P. przez Prezydium Rad Narodowych.

#### § 7.

W związku z istniejącymi niedociągnięciami, dotyczącymi uporządkowania i uzupełnienia numeracji nieruchomości, a w celu ich usunięcia, oraz należytego wykonania przez Prezydium, postanawia się co następuje:

1) w wypadkach istnienia braków w uporządkowaniu numeracji, winny być usunięte w terminie najpóźniej do dnia 15 sierpnia br.



2) uzupełnienie zaopatrzenia budynków (nieruchomości) w numery winno być dokonane w nieprzekraczalnym terminie do dnia 1 września br.

3) przeprowadzanie kontroli wykonania zarządzeń przez Prezydium w swoim zakresie oraz stosowanie zgodnie z okólnikiem Nr. 3 M. A. P. z dnia 13 stycznia br. w razie oporu lub opieszałości środków karno-administracyjnych,

4) zapewnienie sobie przy tej akcji współudziału Milicji Obywatelskiej,

5) po dokonaniu uporządkowania i uzupełnienia numeracji, należy zgodnie z uchwałą Prezydium Rządu z dnia 24 czerwca br. zaniechać:

a) dalszych zmian w tej numeracji z wyjątkiem uzupełniania jej numerami nowo-wznoszonych budynków,

b) zmian w nazwach ulic i placów.

#### § 8.

Oдноśnie braków i błędów istniejących w wykazach nieruchomości i gospodarstw rolnych (formularz N) i wykazach miejscowości (formularz M), wykazanych w pkt. 2 i 3 § 3, Prezydium P.R.N. poleca Prezidiom Rad Gminnych i Miejskich, a te przeprowadzą w terminie nie późniejszym niż do dnia 20 sierpnia br., uzupełnienie i skorygowanie błędów, a mianowicie:

1) одноśnie formularza N:

a) uzupełnienie wpisów rodzajów miejscowości (wieś kol. Leśniczówka),

b) uzupełnienie wpisu w rubryce 7 w gminach, które w ogóle tych wpisów nie zamieściły,

c) w rubryce 7 dokonanie wpisów właścicieli i użytkowników nieruchomości, którzy zamieszkują daną nieruchomość i równocześnie posiadają gospodarstwa rolne,

d) rubryki 8 (wielkość gospodarstwa rolnego) nie należy wypełniać do czasu uregulowania tej sprawy odrębną instrukcją

2) Одноśnie formularza M:

a) zgodnie z instrukcją wypełnić czytelnie atramentem lub maszynowo,

b) uzupełnić brakujące gromady w wykazach,

c) uzupełnić brakujące miejscowości wchodzące w skład poszczególnych gromad oprócz miejscowości gromadzkich,

d) w związku z uzupełnieniami (pod a i b)) uzupełnić i sprawdzić rubrykę 4 — „liczba ludności“, rubrykę 5 — „liczba nieruchomości“ i rubrykę 6 — „liczba gospodarstw rolnych“.

#### § 9.

1) W związku z §§ 3, 4, 7 i 8 niniejszej uchwały Prezydium Powiatowych i Gminnych (Miejskich) Rad Narodowych postawić sprawę prac przygotowawczych do N. S. P. na porządku dziennym najbliższego plenarnego posiedzenia, na którym:

a) winni uczestniczyć na szczeblu powiatowym oprócz Prezydium referent prowadzący te sprawy, przedstawiciele Partii Politycznych, Milicji Obywatelskiej, spółdzielczości, Związków Zawodowych i poczty,

b) na szczeblu gminnym oprócz wymienionych w pkt. a) wszyscy sołtysi,

2) Na posiedzeniu tym winien być wygłoszony jednogodzinny referat przez członka Prezydium o pracach związanych z N. S. P. i jego znaczeniu oraz o brakach i niedociągnięciach dotychczasowych, oparty na następujących materiałach:

a) Uchwała Rady Ministrów z dnia 10 sierpnia 1949 r. (Monitor Polski Nr. A-55 z dnia 20 sierpnia 1949 r. poz. 745),

b) Okólnik Nr. 3 Ministra Administracji Publicznej z dnia 13 stycznia 1950 r. (Dz. Urz. M.A.P. Nr. 2 z dnia 21 stycznia 1950 r. poz. 12),

c) Rozporządzenie Ministra Administracji Publicznej z dn. 31 stycznia 1950 r. (Dz. Urz. R. P. z dnia 7 lutego 1950 r. poz. 28),

d) Zarządzenie Prezesa G. U. S. z dnia 25 lutego 1950 r. (Dz. Urz. M. A. P. Nr. 11 z dnia 4 marca 1950 r. poz. 72),

e) Uchwała Prezydium Rządu z dnia 24 czerwca 1950 r. (Monitor Polski Nr. Az dnia 8 lipca 1950 r. poz. 908).

3) Po referacie członka Prezydium należy odczytać niniejszą uchwałę oraz powziąć uchwałę terenową w sprawie prac związanych z N.S.P., zawierającą ocenę krytyczną prac dotychczasowych oraz wytyczne dla racjonalnego i sprawnego wykonania prac przyszłych stojących przed Prezydiami.

#### IV. Postanowienia końcowe.

##### § 10.

Całość prac związanych z N.S.P. w Prezydium P.R.N. prowadzi te referaty, które prowadziły dotychczas prace w tym zakresie.

##### § 11.

Organami kontrolnymi w tej dziedzinie są Główny Urząd Statystyczny oraz Wojewódzka Komisja Planowania Gospodarczego — Dział Statystyki, które niezależnie od dokonanych już czynności kontrolnych będą aż do dnia Spisu dokonywały w terenie stałej i systematycznej kontroli wykonania i stanu aktualności prac przygotowawczych.

##### § 12.

Przy kontroli będą przez organa kontrolne sporządzane każdorazowo protokoły o stanie prac i w razie stwierdzenia niewłaściwego lub niezupełnego wykonania tychże Prezydium zobowiązane są braki te usunąć bezwzględnie.

##### § 13.

W przypadkach niestosowania się do obowiązujących zarządzeń i przepisów w tej sprawie, na wniosek władz organów kontrolnych winni zostaną pociągnięci do odpowiedzialności.

##### § 14.

Uchwałę niniejszą otrzymują: Prezydium Powiatowych, Gminnych (Miejskich) Rad Narodowych, Komitety Powiatowe i Gminne, Partii Politycznych, Komendy Powiatowe M. O., Komendy Posterunków M. O.

PRZEWODNICZĄCY PREZYDIUM WRN Paweł Dąbek  
SEKRETARZ PREZYDIUM Maciej Łuć

#### Poz. 217.

#### U C H W A Ł A

#### PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 2.VIII.1950 r.

zawierająca przepisy instrukcyjne w sprawie pracy  
Prezidiów Gminnych i Miejskich Rad Narodowych  
Województwa Lubelskiego.

Prezydium Gminnych Rad Narodowych mające za sobą już przeszło miesiąc pracy jako nowe organa Władzy Ludowej i opierające swoją działalność na przepisach ustawy z dnia 20 marca br. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr. 14, poz. 130), mają w tym okresie pewne osiągnięcia.

Jednak jak wykazały dorywcze kontrole przeprowadzane w różnych powiatach; Gminne Rady Narodowe mają też i poważne niedociągnięcia w swej pracy jak: brak kolegalności bezplanowość, oraz zły styl pracy.

1) Jednym z najpoważniejszych niedociągnięć jest brak kolegalnej pracy Prezidiów. Przestrzeganie zasady kolegalności w pracy Prezydium jest podstawowym elementem nowej reformy administracji terenowej (patrz art. 12 Ustawy z dnia 20 marca 1950 r.).

Nieprzestrzeganie tej zasady sprzyja rozwiązaniu się biurokratyzmu, komenderowaniu i prowadzeniu pracy po staremu, po wójtowsku, co sprzyja oderwaniu się od mas i zarazem oddziela masy od władzy.

Zasada kolegalności urzędowania w Prezydium Gminnej Rady Narodowej Suchowola w pow. Zamość nie jest przestrzegana, ponieważ Przewodniczący Prezydium Rady, b. wójt — od dnia wyboru Prezydium, tj. od 14 czerwca do dn. 30 lipca 1950 r. nie zwołał ani jednego posiedzenia Prezydium, co jest niezgodne z art. Nr. 14 Ustawy z dnia 20 marca 1950 r., który mówi: Posiedzenia Prezydium Rady odbywają się co najmniej raz w tygodniu.

Posiedzenia Prezydium winny być zwoływane dla rozstrzygnięcia spraw w formie uchwał, postanowień, ocen itp. decyzji.

Ponadto stwierdzono, że niektóre Prezydium Gminnych Rad Narodowych nie przygotowują materiałów do porządku obrad i nie wciągają odpowiednich referatów Prezidiów do przygotowywania projektu uchwał, a w szczególności nie wciągają do tej pracy referatu ogólnego i Rady.

2) Prezydium wszystkie, a więc i Gminnych Rad Narodowych są jednolitymi organami Władzy terenowej, łączącymi funkcje uchwałodawcze oraz wykonawcze i zarządzające.



Podejmując kolegialne uchwały, przeprowadzają wykonanie uchwał własnej Rady i wyższych stopni organów oraz realizują postanowienie ośnośnych ustaw.

Dlatego też Prezydium winny zwracać uwagę szczególną na to, aby na posiedzenia Prezydium i na sesje Rady Gminnej były przygotowywane właściwie co do formy i co do treści uchwały, wiążące się z wykonywaniem planu gospodarczego, zadań kulturalnych i społecznych danego terenu.

Niektóre Rady nie przestrzegają zasady podejmowania uchwał, ocen i decyzji do każdego punktu porządku dziennego obrad. I tak np. Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Puławach odbyło w tym czasie 3 posiedzenia Prezydium ale na żadnym z tych posiedzeń nie powzięło wogóle żadnych uchwał, a przedmiotem posiedzeń było rozpatrywanie różnego rodzaju podań, gdy tymczasem na porządku dziennym obrad Prezydium należało postawić aktualne zagadnienia, dotyczące szerokiego ogółu i gospodarczo ważne dla terenu miasta.

3) Jednym z zasadniczych braków w pracy Prezydium, jest brak planu pracy, obejmującego ważne zagadnienia na okres 1 miesiąca czy też kwartału.

Plan pracy powinien być sporządzony w tym celu, żeby Prezydium stało się rzeczywiście kierownikiem swego terenu, aby sprawy bieżące drobnej wagi, drobnego znaczenia nie odwróciły uwagi Prezydium od zagadnień zasadniczych, co łatwo może nastąpić w pracy bezplanowej.

W planie pracy należy z góry przewidzieć, w jakich dniach i wg jakiego porządku dziennego odbędą się posiedzenia Prezydium, w okresie jednego miesiąca czy też jednego kwartału.

Do porządku dziennego winny być wnoszone te sprawy, które są zastrzeżone do kolegialnego rozpatrzenia zgodnie z uchwałą Rady Ministrów z dnia 17 kwietnia 1950 r. (Instr. Nr 2 § 13) oraz wszystkie inne sprawy o ważnym znaczeniu.

Z każdego posiedzenia Prezydium winien być spisany protokół zawierający odzwierciedlenie przebiegu posiedzenia, a więc: kto referował dany punkt porządku dziennego co poruszał i jakie zagadnienia referował, kto zabierał głos w dyskusji oraz jakie zapadały uchwały, decyzje, zarządzenia, oraz kto został zobowiązany do ich wykonania.

W porządku dziennym, obok takich spraw jak: akcja żniwno-omiotowa, siewna, rozwoju hodowli, melioracji itp. winny się znaleźć sprawozdania różnych instytucji, znajdujących się w zasięgu danego terenu jak: Gminnej Spółdzielni Samopomocy Chłopskiej, Państwowych Ośrodków Maszynowych, Spółdzielczych Ośrodków Maszynowych, Państwowych Gospodarstw Rolnych, sołtysów, Ośrodków Zdrowia, położnej, agencji pocztowej, koł gospodyń wiejskich itp.

Artykuły w prasie o krytycznej ocenie spraw dotyczących danego terenu winny być kolegialnie na Prezydium rozpatrywane, ośnośnie których Prezydium winno zająć swe stanowisko i podjąć odpowiednią uchwałę.

Prezydium Rad Narodowych i Rady winny w swej działalności torować drogę w szczególności nowo-organizującemu się życiu małego i średniorolnych chłopów w powstających spółdzielniach produkcyjnych, poprzez otaczanie ich opieką. Przy tym należy pomagać, w stałym rozwijaniu się walki klasowej przeciw kulakom i spekulantom wiejskim.

4) Prezydium Gminnej Rady Narodowej winno podzielić między członków funkcje, tj. przydzielić każdemu członkowi Prezydium opiekę nad pewnymi referatami.

Niektóre Prezydium dotychczas jeszcze nie przeprowadziły podziału funkcji, czego przykładem jest Prezydium Gminnej Rady Narodowej w Celejowie pow. Puławy, które odbyło już dwa posiedzenia, jednak nie została podjęta żadna uchwała, ani też nie dokonano podziału pracy między członków Prezydium. A nawet w tejsze gminie nie zostali powołani dotychczas kierownicy referatów.

5) Są i takie Prezydium Gminnych Rad Narodowych, które wprawdzie podejmują uchwały, a nawet przewidują, kto jest odpowiedzialny za wykonanie tychże uchwał, lecz nie doprowadzają sprawy do końca i nie kontrolują wykonania podjętych uchwał.

Na przykład: Prezydium Gminnej Rady Narodowej w Końskowoli pow. Puławy powzięło na swym posiedzeniu następujące uchwały: wybudować odcinek drogi, przejąć maszynę prywatnych właścicieli do akcji żniwno-omiotowej za odpłatnością, zwerbować pracowników do żniw w maj. państwowych. Jednak nie było kontroli realizacji wyżej wymienionych uchwał, tak w czasie wykonywania, jak również i po upływie określonego terminu.

Protokoły z odbytych posiedzeń, podpisane przez przewodniczącego i sekretarza Prezydium winny być przesłane do Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w terminie nieprzekraczalnym 7-mio dniowym.

6) Prezydium Gminnych Rad Narodowych winny spowodować i dopilnować, aby Komisje Gminnej Rady Narodowej systematycznie odbywały swe posiedzenia oraz miały opracowany swój plan pracy, oraz aby przeprowadzały zgodnie ze swą kompetencją kontrolę instytucji gospodarczych, społecznych i kulturalno-oświatowych, znajdujących się na ich terenie. Ponadto, by przygotowywały projekty ważniejszych uchwał na sesje Rady.

Winien być przekazany do rozpatrzenia Komisji, projekt budżetów oraz planu inwestycyjnego. Przy tym należy wciągać Komisje do rozpatrywania wszystkich zagadnień swego terenu.

Komisje winny posiadać opaski z napisem danej Komisji, które członkowie winni nakładać w czasie czynności kontrolnych.

Opaski te winny się znajdować w Prezydium Gminnej Rady Narodowej.

Z przeprowadzonych kontroli Komisje spisywać będą szczegółowe protokoły oraz stawiać swoje wnioski na posiedzeniach Prezydium.

W skład Komisji winni wchodzić członkowie Rady i osoby z poza Rady w ilości 50%.

Zgodnie z instrukcją Rady Państwa z dnia 12 maja 1950 roku § 9 skład Komisji winien wynosić do 9-ciu osób.

Należy przestrzegać, by do każdej Komisji weszły kobiety, przytym winny się one wywodzić z małego i średniorolnych chłopów, robotników państwowych gospodarstw rolnych, Państwowych Ośrodków Maszynowych, Spółdzielczych Ośrodków Maszynowych.

Pomoc biurową dla Komisji winno zapewnić Prezydium Gminnej Rady Narodowej, tzn. winno przydzielić protokółanta, materiały piśmienne i miejsce zebrania.

7) Prezydium spowoduje aby Radni Gminnej Rady Narodowej brali żywy udział w pracach Rady i Komisji, jak również utrzymywali stały i żywy kontakt z masami małego i średniorolnego chłopstwa.

Prezydium Gminnej Rady Narodowej opracuje terminarz, wg którego radni będą składać sprawozdania na zebraniu sprawozdawczym w gromadach i na zakładach pracy.

Prezydium Gminnej Rady Narodowej zadba o to, aby zebrania sprawozdawcze były poprzedzone odpowiednim przygotowaniem jak: zapewnienie lokalu, dostarczenie radnym materiałów do sprawozdania z sesji Gminnej Rady Narodowej oraz materiałów dotyczących innych zagadnień jak np. materiałów planu 6-letniego, województwa, powiatu, zadań produkcyjnych dla gmin itp.

O zebraniu sprawozdawczym należy powiadomić miejscową ludność przez sołtysów, ewentualnie przez wywieszenie treściwych ogłoszeń.

Terminarz zebrań sprawozdawczych winien być zatwierdzony na posiedzeniu Prezydium.

## Postanowienie

W celu usunięcia wyżej wyszczególnionych niedociągnięć i błędów oraz zapewnienia wykonania zadań, jakie stoją przed Prezydium Gminnych Rad Narodowych, Prezydium Gminnych Rad Narodowych, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia:

1. Zobowiązać wszystkie Prezydium Gminnych Rad Narodowych by na najbliższym posiedzeniu Prezydium postawiły sprawę działalności samego Prezydium, Komisji i radnych oraz by przygotowały przytym odpowiednia projekty planów pracy.

2. Zobowiązać Prezydium Gminnych Rad Narodowych do zapoznania się z treścią niniejszej instrukcji i zabezpieczenia wykonania zadań z niej wypływających.

3. Zobowiązać członków Prezydium i kierowników referatów, Prezydium Gminnej Rady Narodowej do szczegółowego zapoznania się na konferencjach szkoleniowych z następującą ustawą i uchwałami: ustawą z dnia 20.III.1950 r. o Jednolitych Organach Władzy terenowej podanej w dwutygodniku Rady Narodowej Nr. 6, 7, z dnia 15.III — 1.IV.1950 r. oraz uchwałą Rady Państwa z dnia 12.V.1950 r. i uchwałą Rady Ministrów podaną w dwutygodniku Rady Narodowej Nr. 8, 9, 10 z dnia 15.IV — 1.VI.1950 r.

Zarówno ustawa jak i uchwały winny być kolejno czytane i dyskutowane.

Termin przeprowadzenia konferencji szkoleniowych wyznacza się do dnia 1 września 1950 r.

Odpowiedzialnym za terminowe i zgodne z zarządzeniem przeprowadzenia konferencji szkoleniowych czyni się Przewodniczącego Prezydium Gminnej Rady Narodowej.



4. Zobowiązać Prezydium Powiatowych Rad Narodowych, aby w terminie od dnia 1-go do 15 września br. przeprowadziły konferencję seminaryjną z członkami Prezydium Gminnej Rady Narodowej, celem zbadania stopnia przyswojenia przez członków prezydium wyżej wyszczególnionych materiałów.

5. Zobowiązać Prezydium Gminnych Rad Narodowych:

- w Tucznej i Zabłociu pow. Biała Podlaska
- w Biszczu i Frampolu pow. Biłgoraj
- w Rejowcu i Siedliszczu pow. Chełm
- w Krystynopolu i Uhaniach pow. Hrubieszów
- w Annopolu i Chrzanowie pow. Kraśnik
- w Czermiernikach i Kamionce pow. Lubartów
- w Kraśniczynie i Rybczewicach pow. Krasnostaw
- w Bychawie i Piaskach pow. Lublin
- w Białobrzegach i Łukowie pow. Łuków
- w Baranowie i Garbowie pow. Puławy
- w Białej i Milanowie pow. Radzyń
- w Rachaniu i Telatynie pow. Tomaszów
- w Hańsku i Opolu pow. Włodawa
- w Suchowoli i Wysokim pow. Zamość.

do przedłożenia planu pracy Prezydium Gminnej Rady Narodowej, Komisji i Rady na miesiąc sierpień, września i październik na adres Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie ul. 22-go Lipca Nr. 4 Wydział Ogólny, w terminie do dnia 25 sierpnia 1950 r.

Zaś pozostałe niewymienione Prezydium Gminnych Rad Narodowych prześlą swoje plany pracy do właściwych Prezydentów Powiatowych Rad Narodowych.

PRZEWODNICZĄCY PREZYDIUM WRN Paweł Dąbek  
SEKRETARZ PREZYDIUM WRN Maciej Łuć

Poz. 218.

## O R Z E C Z E N I E PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE.

dot. odjęcia prawa własności nieruchomości położonych:

- 1) pow. Chełm kol. Wolmi- L. dz. AA.I-6/1644/49 z 9.VIII.50  
nów, gm. Krzywiczki
- 2) m. Hrubieszów, ul. Przedm. — Podgórze „ /5317/49 „
- 3) m. Lublin, ul. Wyszyń- „ /5314/49 z 26.VII.50  
skiego Nr 16 „
- 4) m. Lublin, ul. 1-go Maja „ /14/50 z 9.VIII.50  
Nr 31 „
- 5) pow. Lublin, w. Świdnik „ /3697/49 „  
Duży — gm. Wólka
- 6) pow. Lublin, w. i gm. Zem- „ /4303/49 „  
borzyce
- 7) pow. Lublin w. Wrotków „ /5865/49 „  
— gm. Zemborzyce
- 8) pow. Łuków, kol. Zapo- „ /5418/49 „  
wiednik, gm. Łuków

Na podstawie art. 1 ust. 1 i art. 2 pkt. f dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (Dz. U.R.P. Nr 20, poz. 138)

ad 1) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności nieruchomości o powierzchni 4259 m. kw., położonej w kol. Wolwinów, gm. Krzywiczki pow. Chełm, zapisanej w rejestrze pomiarowym pod Nr 1, 2 tabeli likwidacyjnych, będących (współwłasnością): 1) S-ców Dąbrowskiego Adama o pow. 3762 m. kw. Nr rejestru pomiarowego 1, Nr parceli na planie 39, 2) S-ców Sielickiego Erazma pow. 497, Nr rej. 2 parceli Nr 40 na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe“) w celu rozbudowy stacji Chełm;

ad 2) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności nieruchomości o powierzchni 1 ha 8782 m. kw., położonych w Hrubieszowie ul. przedm. Podgórze, zapisanych w rejestrze pomiarowym od Nr 1 do 16 I gruntów czynszowych m. Hrubieszów Fundacji Staszica i II gruntów niehip. będących (współwłasnością): 1) w posiadaniu Buszkiewicza Władysława, o pow. 838 m. kw. Nr rej. pomiar. 1, Nr dz. na planie 1, 2) S-ców Bojarczuka Leona, pow. 1397 m. kw. Nr rej. 2, dz. 2, 3) Szwaszkiewicz Jadwigi pow. 1533 m. kw. Nr rej. 3, Nr dz. 3, 4) Jurkiewicz Juliana pow. 2307 m. kw. Nr rej. 4, Nr dz. 4, 5) S-ców Broniewskiego Jana pow. 2905 m. kw. Nr rej. 5, Nr dz. 5, 6) Panasiewicza Stanisława i żony Julii pow. 5215 m. kw. Nr rej. 6, Nr dz. 6, 7) Rerak Pelagii pow. 955 m. kw. Nr rej. 7, Nr dz. 7, 8) pou-

kraińskich w posiadaniu Klinowicza Jana, pow. 748 m. kw. Nr rej. 8, Nr dz. 8, 9) Zderkiewicz Marii, pow. 591 m. kw. Nr rej. 9, Nr dz. 9, 10) Ciesielczuka Tomasza, pow. 363 m. kw. Nr rej. 10, Nr dz. 10, 11, Szumiaty, pow. 286 m. kw. Nr rej. 11 Nr dz. 11, 12) Danilezuka Władysława pow. 260 m. kw. Nr rej. 12, Nr dz. 12, 13) Juszczyka Antoniego pow. 463 m. kw. Nr rej. 13, Nr dz. 13, 14) Miazgi pow. 219, Nr rej. 14, i Nr dz. 14, 15) S-ców Rządowskiego Izzydora, pow. 234, Nr rej. 15, Nr dz. 15 i 16) Danilezuka Henryka pow. 468, Nr rej. 16, Nr dz. 16 na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe“ w celu rozbudowy stacji Hrubieszów.

Nadmienia się, że ustalenie odszkodowania będzie dokonane na wniosek właścicieli wywłaszczanych nieruchomości;

ad 3) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności nieruchomości o powierzchni 911 m. kw. położonych w Lublinie, ul. Wyszyńskiego 16 wraz z 4-ro piętrowym budynkiem murowanym, zapisanej w księdze wieczystej Nr 1115 Sądu Grodzkiego w Lublinie będącej własnością Hersza Jojny Zylbera na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe“) na pomieszczenia biurowe Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych;

ad 4) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności, nieruchomości o powierzchni około 745 m. kw., położonych w Lublinie, ul. 1-go Maja 31 wraz z budynkiem kinowym zapisanej w księdze wieczystej Nr 843 Sądu Grodzkiego w Lublinie, będącej współwłasnością: 1) Michała Jaro dza, 2) Chaji-Łai Laks, 3) Doby Awrozy Laks, 4) Lejby Laksa i 5) Mordki Cejlona s. Chila na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa Państwowego „Film Polski“) na cele prowadzenia kina „Bałtyk“;

ad 5) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności, nieruchomości o powierzchni 3089 m. kw. położonych w Świdniku Dużym, gminy Wólka, pow. Lublin gruntów ukazowych zapisanych w rejestrze pomiarowym od Nr 1 do 20, będących współwłasnością osób wymienionych w załączonym wykazie na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe“) w celu rozbudowy stacji Świdnik. Nadmienia się, że ustalenie odszkodowania będzie dokonane na wniosek właścicieli wywłaszczonych nieruchomości, zaś wypłata odszkodowania może nastąpić w papierach wartościowych po wydaniu rozporządzenia Rady Ministrów o zasadach, trybie i sposobie wypłaty w myśl art. 4 ust. 1 pkt. 7 powołanego dekretu z dnia 7.IV.1948 r.

Załącznik do Nr AA. I-6/3697/49

### W y k a z

gruntów wywłaszczonych pod rozbudowę stacji Świdnik  
gm. Wólka pow. Lublin  
grunty ukazowe wsi Świdnik Duży.

L. p.	Nr rejestru pomiar	Nr działki na planie	Nazwisko i imię właściciela	Ogólna powierzchnia m <sup>2</sup>
1	1	1	Jaszczak Andrzej	15
2	2	2	Oleszczuk Maria	26
3	3	3	Mazur Stanisław	45
4	4	4	Prenagol Helena	59
5	5	5	Kisiel Ignacy	108
6	6	6	Kisiel Paweł	131
7	7	7	Kisiel Jan s. Wincentego	141
8	8	8	Wargulak Michał	81
9	9	9	Wargulak Józef s. Józefa	79
10	10	10	Charatynowicz Stefan	177
11	11	11	Wargulak Józef s. Pawła	187
12	12	12	S-cy Bąby Stanisława - Ka-	
13	13	13	zimierz i Stanisław	155
14	14	14	Olśzewski Andrzej	314
15	15	15	Zwoliński Tomasz	246
			Sobczyk Anna	81
16	16	16	S-cy Szewczyka Wojciecha:	
			Józef Stanisław Aleksander i	
			Antonina	260
17	17	17	Tokarski Andrzej	260
18	18	18	Bąk Bolesław	206
19	19	19	Podleśny Józef	253
20	20	20	Krzyżanowski Antoni	265

Ogółem 3089 m<sup>2</sup>



ad 6) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności nieruchomości o powierzchni 2 ha 3843 m. kw., położonych w Zemborzycach pow. Lublin, gruntów ukazowych, zapisanych w rejestrze pomiarowym pod Nr od 1 do 25, będących współwłasnością osób wymienionych w załączonym wykazie na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe”) w celu budowy linii kolejowej Radom — Lublin;

Załącznik do L. AA. I-6/4303/49

### W y k a z

gruntów wywłaszczonych pod budowę linii kolejowej

Lublin — Radom

Gruntury ukazowe wsi Zemborzycze.

L. p.	Nr rejestru pomiar	Nr działki na planie	Nazwisko i imię właściciela	Ogólna powierzchnia m <sup>2</sup>
1	1	1	Podsiadły Franciszek	558
2	2	2	Wilczek Józef	1098
3	3	3	Wilczek Stefan	1261
4	4	4	S-cy Obary Heleny	314
5	5	5	S-cy Łozińskiej Janiny	316
6	6	6	Łozińska Feliksa	678
7	7	7	Pysznik Mieczysław	608
8	8	8	Mącik Mateusz	638
9	9	9	Łabiga Adam	651
10	10	10	S-cy Łydy Agnieszki	827
11	11	11	Grabowska Marianna	858
12	12	12	Sołtys Jan	1327
13	13	13	S-cy Dudziak Franciszki	2660
14	14	14	Kwiatkowski Władysław	1718
15	15	15	Kwiatkowski Adam	3194
16	16	16	Adamek Antoni	1576
17	17	17	Jachacz Jan	542
18	18	18	Birski Adam	490
19	19	19	S-cy Jachacza Józefa	1139
20	20	20	S-cy Jachacza Antoniego	435
21	21	21	Cnota Stanisław	613
22	22	22	Golijanek Stanisław	633
23	23	23	Adamek Marianna	1561
24	24	24	Nowacki Jan	117
25	25	25	Nowacki Feliks	31

Ogółem 2 ha 2843 m<sup>2</sup>

ad 7) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności nieruchomości o powierzchni 1823 m. kw., położonych we wsi Wrotków, gminy Zemborzycze pow. Lublin, zapisane w rejestrze pomiarowym tabeli likwidacyjnej Nr 1, będącej współwłasnością: 1) Lisiak Teresy, 2) Lisiaka Bolesława, 3) Lisiaka Stanisława, 4) Tubek Marianny, 5) Perchun Władysławy, 6) Lisiak Anieli, 7) Lisiaka Eugeniusza, 8) Kosz Janiny, 9) Moryl Danieli, 10) Moryl Katarzyny, 11) Moryla Jerzego, 12) Moryla Bronisława na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polski Monopol Tytoniowy”) w celu racjonalnego prowadzenia magazynu surowca;

ad 8) orzekam odjęcie z dniem 9 maja 1945 r. prawa własności nieruchomości o powierzchni 67,4 m. kw. położonych w kol. Zapowiednik gminy Łuków, zapisanej w rejestrze pomiarowym pod Nr 1 i 2, będącej własnością Ambroszaka Józefa, a w szczególności ogrodu o pow. 52,5 m. kw. Nr rej. pom. 1, Nr działki 96 oraz przylegającej do ogrodu części drogi polnej o pow. 14,9 m. kw., Nr rej. pom. 2, Nr działki 111 na rzecz Skarbu Państwa (Przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe”) w celu rozbudowy stacji Łuków.

Od orzeczenia niniejszego przysługuje prawo wniesienia odwołania do Prezydium Rady Ministrów za pośrednictwem Wojewódzkiej Rady Narodowej w terminie dni 14 licząc od dnia ogłoszenia orzeczenia.

Za PREZYDIUM R. N. Maciej Łuc  
SEKRETARZ PREZYDIUM

### Poz. 219.

## OGŁOSZENIE PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

L. dz. H Pl. I-5144/50 z dnia. 31.VII. 50  
dot. Zarządzenia Ministra Handlu Wewnętrznego  
z dnia 18.VII.1950 r.

w sprawie wykazu spółdzielni pracy, których członkowie opłacają czynsz za najem lokali mieszkalnych w wysokości obowiązującej przed 1 września 1948 r.

Na podstawie § 2 ust. 1 pkt. 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 września 1948 r. — w sprawie zwolnień i ulg w opłacaniu czynszu za najem lokali mieszkalnych oraz zwolnień od opłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej (Dz. U.R.P. z 1948 r. Nr 49, poz. 374 i z 1949 r. Nr 42, poz. 313) oraz § 3 rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie zakresu działania Ministra Handlu Wewnętrznego (Dz. U.R.P. Nr 10, poz. 62) zarządza się, co następuje:

### § 1.

Członkowie spółdzielni pracy zamieszczonej w załączonym do niniejszego zarządzenia wykazie, opłacają czynsz za najem lokali mieszkalnych w wysokości obowiązującej przed 1 września 1948 r.

### § 2.

Zarządzenie niniejsze co do poszczególnych spółdzielni wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w dzienniku wojewódzkim, właściwym ze względu na siedzibę spółdzielni z mocą obowiązującą od dnia 1.III.1950 r.

Jednocześnie w stosunku do spółdzielni wymienionych pod liczbą 8 załączonego wykazu, traci moc zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 14.III.1949 r. w sprawie wykazów spółdzielni pracy, których członkowie podlegają ulgom w opłacaniu czynszu za najem lokali mieszkalnych, Lubelski Dziennik Wojewódzki Nr 10, poz. 91.

MINISTER wz. W. Zawadzki.

Załącznik do zarządzenia Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 18.VII. 1950 r.

### W Y K A Z

spółdzielni pracy, których członkowie opłacają czynsz za najem lokali mieszkalnych w wysokości obowiązującej przed 1.IX.1948 r.

L. p.	Nazwa Spółdzielni	Siedziba i adres Spółdzielni
1.	„Ludowiec“	Biała Podlaska.
2.	„Przełom“ Spółdzielnia Pracy Rzeźników i Wędliniarzy	Biała Podlaska, ul. Budkiewicza 12
3.	Spółdzielnia Pracy Rzeźników i Wędliniarzy	Chełm
4.	Spółdzielnia Pracy Piekarzy	Chełm
5.	Spółdzielnia Pracy Wędliniarzy	Puławy
6.	Spółdzielnia Pracy Cukierników i Użytkowników	Lublin

### Poz. 220.

## OBWIESZCZENIE PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W ZAMOŚCIU,

dot. wszczęcia postępowania wywłaszczeniowego nieruchomości położonych w m. Szczepieszynie przy ul. Targowej i Zamojskiej.

L. dz. A. I.-4/9/50 z 7/VIII-50.

Na podstawie art. 14 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24 września 1934 r. o postępowaniu wywłaszczeniowym (Dz. U. R. P. Nr. 86 poz. 776) art. 4 pkt. 4 dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (Dz. U. R. P. Nr. 20 poz. 138) oraz postanowienia Prezydium Woj. Rady Narodowej z dnia 28 lipca 1950 r. L. A. A. I-6/915/50, podaje się do publicznej wiadomości, że zostało wszczęte postępowanie wywłaszczeniowe w stosunku do nieruchomości położonych w Szczepieszynie przy ul. Targowej i Zamojskiej o powierzchni 6,081 m. kw. będących własnością osób niżej wymienionych na rzecz Skarbu Państwa (Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczepieszynie) na cele użyteczności publicznej.



## Wykaz parceli m. Szczepieszyna

Nr kol.	Nazwisko i imię właściciela	Nr parceli	Powierzchnia w m. <sup>2</sup>	Ulica	Uwagi
1.	Grojsler Basia S-cy				
	Berensztajna Hersza	8	330	Targowa	
2.	Śluzer Aron-Dawid	10	183	"	
3.	Gedak Godek lub Hersz				
	Wajsblat Szyja	12	298	"	
4.	Bajcer Josef Luzar				
	Szpringier Mordko	14	521	"	
5.	Szybel Nuta				
	Czesner Bajla	16	627	"	
6.	Gmina wyznaniowa ży-				
	dowska	18	669	"	
7.	Korensztajn Lejzor				
	Diamant Josef				
	Szybel Hinda				
	Bukowicz Icek				
	Ingber Mechel	20	524	"	
8.	Sztajenberg Ela				
	Diamant Liba	45	101	Zamojska	
9.	Tuchsznajder Lejba				
	Hit Abram	45-a	83	"	
10.	Hit Abram				
	Tuchsznajder Icek	46	188	"	
11.	Szyft Rywon				
	Borek Lejba	47	81	"	
12.	Mejl Icek				
	Micher Freida	48	101	"	
13.	Gmina wyznaniowa				
	żydowska	48-a	120	"	
14.	Farber Hejnoch				
	Koresztajn Lejzor				
	Cesner Bajla	49	134	"	
15.	Zylber Abram				
	S-cy Grynszpana B.	50	307	"	
16.	Borek Lelik				
	Halpern Moszko	51	282	"	
17.	S-cy Szpringera Moszka	52	416	"	
18.	Bajcer Icek				
	Zero Luzar				
	Bajcer Moszko	53	452	"	
19.	Mejl Szmul-Zysio	54	116	"	
20.	Bajcer Dawid	55	222	"	
21.	Szysel Szmul				
	Szpringer Szymon				
	i Jankiel	56	139	"	
22.	Feder Joel				
	Nagielrajter Małka	58	92	"	
23.	Bajcer Lejba	59	95	"	

Ogółem 6.081 m. kw.

Wywłaszczenie polega na odjęciu prawa własności do tych nieruchomości.

Plany sytuacyjne oraz inne załączniki sprawy są wyłożone w lokalu Prezydium MRN w Szczepieszynie do przejrzania w okresie dni 14 (czternastu) od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia.

W powyższym również terminie osoby interesowane mogą wnieść na ręce Przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej w Szczepieszynie wnioski lub sprzeciwy.

Za PREZYDIUM PRN Tront Józef, PRZEWODNICZĄCY

Poz. 221.

### ORZECZENIE PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W CHELMIE

w sprawie przejścia na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR położonego we wsi „Bezek — os. młyńska”, gm. Staw. pow. Chełm.

L. R. II/6/121/50, z dnia 1.VII.1950 r.

Na zasadzie art. 3 ust. 1 dekretu z dnia 5.IX.1947 r. o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 318) i rozporządzenia Ministra Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych z dn. 15.VII.1948 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po

osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. R. P. Nr. 37, poz. 271) oraz uchwały Rady Ministrów z dn. 17.IV.1950 r. Monitor Polski Nr. A. 57 poz. 655 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie,

o r z e k a:

że gospodarstwo rolne o obszarze 1.12 ha, stanowiące własność Wasilewskiego Eliasza s. Jana, mające urządzonej hipotekę w księdze wieczystej pod nazwą „Bezek osada młyńska” wraz z zabudowaniami i drzewostanami, przejęte zostało w dniu 1.IV.1945 r. wraz z wszelkimi prawami na własność Państwa.

Od orzeczenia niniejszego osobom zainteresowanym służy prawo odwołania się do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Chełmie w ciągu 14-tu dni, licząc od dnia 30-go po dacie wydania Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego w którym orzeczenie to zostało ogłoszone

Za PRZEWODNICZĄCEGO PRN Samborski Stanisław.

Poz. 222.

### OGŁOSZENIE OKRĘGOWEGO URZĘDU LIKWIDACYJ- NEGO W LUBLINIE

o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do Z. S. R. R.

Nr W. II/2699/2/50. T. 19/3. z dnia 2 sierpnia 1950 r.

Na zasadzie art. 3 ust. 1 dekretu z dnia 5 września 1947 roku o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. R. P. Nr 59 poz. 318), zmienionego dekretu z dnia 8 września 1949 roku (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 404), oraz §§ 1, 2 i 5 Rozporządzenia Ministrów Skarbu oraz Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 15 lipca 1948 roku wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. R. P. Nr 37, poz. 271) Okręgowy Urząd Likwidacyjny w Lublinie podaje do wiadomości, że mienie niżej wymienionych osób, przesiedlonych do ZSRR przeszło na własność Państwa na podstawie orzeczeń Rejonowych Urzędów Likwidacyjnych, a mianowicie:

Byłego R. U. L. w Zamościu (obecnie w Chełmie).

1. Mikołaja Rudzia, ostatnio zamieszkałego we wsi Stepankowice, gm. Moniatycze, pow. hrubieszowski w postaci prawa do wartości materiałów z rozebranych i przeniesionych na nieruchomość Jana Malinowskiego w Hrubieszowie przy ul. Żeromskiego Nr 148 domu drewnianego i szopy — z dniem 1 lipca 1948 r.

2. Osoby o nieustalonym imieniu i nazwisku, ostatnio zamieszkałej we wsi Metelin, gm. Mieniany, pow. hrubieszowski w postaci prawa do wartości materiałów z rozebranych i przeniesionych na nieruchomość Pirogowicza Wacława w Hrubieszowie, przy ulicy Żeromskiego 74 domu drewnianego — z dniem 1 lipca 1948 roku.

3. Marii Romanowicz i Olgi Biszko, ostatnio zamieszkałych w Tomaszowie Lubelskim w postaci praw każdej z nich do 1/10 a łącznie do 2/10 nieruchomości składającej się z placu o powierzchni około 1/2 morga z pobudowanym na nim domem, położonej w Tomaszowie Lubelskim ul. Staro-Zamojska, oznaczonej Nr hipot. 293 w księdze wieczystej w Oddziale Ks. Wiecz. Sądu Gr. w Tomaszowie Lubelskim na imię Tomasza i Marii małż. Romanowiczów — z dniem 1 stycznia 1945 roku.

4. Sowy o imieniu nieustalonym, ostatnio zamieszkałego w Modryniu, pow. hrubieszowski w postaci prawa do wartości materiałów z rozebranych i przeniesionych na nieruchomość Mazurka Jakuba w Hrubieszowie Kol. Sławęcina domu mieszkalnego i komórki — z dniem 1 lipca 1948 roku.

5. Bajdy Wasyla, Nakonecznego Jana, Brodziuka Maksymiliana, Szacha Daćko, Kuźmy Włodzimierza, Diakowa Michała, Żarskiego Włodzimierza, Kłymowa Grzegorza, Malnyka Aleksandra, Matwijczyka Eliasza, Kochalewicz Mirona, Demszyna Grzegorza, Nakonecznego Jana, Hnidyka Demiana, Diakowa Włodzimierza, Muzyka Jana, Szymańskiego Józefa, Hładziuka Michała, Błaszczuka Michała, Petryszyna Grzegorza, Martynowicz Heleny, Liseckiego Dymitra, Liseckiego Bohdana, Sucheja Katarzyny, Liseckiej Heleny, Saluka Pawła, Szwałtyk Julii, Kusznierka Andrzeja, Zownira Bartłomieja, Łacinnika Trofima, Iwańca Iwana, Basa Michała i Ogrodnika Jana, w postaci udziałów członkowskich w b. spółdzielni ukraińskiej pt.: „Koopratywnyj Sojuz” w Belzie — z dniem 1 stycznia 1947 roku.

6. Sierryego Michała, ostatnio zamieszkałego we wsi Łazów, gm. Krzeszów, pow. biłgorajski w postaci placu o powierzchni 225 mtr. kwadr. położonego we wsi Łazowie — z dniem 1 stycznia 1946 roku.



R. U. L. w Chełmie:

7. Antoniego Szendziucha, ostatnio zamieszkałego w Chełmie w postaci placu o powierzchni 1064 metry kw., położonego w Chełmie przy ul. Lubelskiej 103-a oznaczonego hipotecznie „Pilichonki 1” w księdze wieczystej Oddz. Ks. Wieczystych Sądu Grodzkiego w Chełmie — z dniem 1 lipca 1949 r.

8. Kosztela Michała, ostatnio zamieszkałego w Horyszowie Polskim, gm. Nowa Osada, pow. zamojskiego w postaci 50 proc. placu, budynków, maszyn i urządzeń młyńskich we wsi Horyszów Polski, z dniem 1 stycznia 1945 r.

9. Palucha Filipa ostatnio zamieszkałego w Hrubieszowie, w postaci placu i domu w Hrubieszowie przy ulicy Wesołej Nr 59 nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 3 marca 1945 roku.

10. Sobczuka Eliasza ostatnio zamieszkałego w osadzie i gminie Belz, pow. Hrubieszowskiego w postaci placu, domu murowanego i szopy w Belzie przy Zielonej Nr 174 nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 listopada 1946 r.

11. Zarskiego Józefa ostatnio zamieszkałego w osadzie i gm. Belz, pow. hrubieszowskiego, w postaci placu, domu drewnianego i budynku gospodarczego w Belzie przy ul. Szaszkiewiczza Nr 193 nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 listopada 1946 r.

12. Kozłowski Eugeniusz ostatnio zamieszkałego w osadzie i gminie Grabowiec, pow. Hrubieszowskiego w postaci placu z domem murowanym w Grabowcu przy ul. Koziej nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 listopada 1946 roku.

13. Dorosz Marii, ostatnio zamieszkałej w osadzie i gminie Uhnów, pow. hrubieszowskiego w postaci placu domu i szopy w Uhnowie przy ul. Piłsudskiego, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 r.

14. Dorosz Marii, ostatnio zamieszkałej jak wyżej w pkt. 13 w postaci placu, domu i szopy w Uhnowie, przy ul. Piłsudskiego nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

15. Dorosz Marii, ostatnio zamieszkałej jak wyżej w pkt. 13 w postaci placu w Uhnowie, przy ul. Pańskiej, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

16. Harańczuka Antoniego, ostatnio zamieszkałego w osadzie i gminie Tyszowce, pow. Tomaszów Lubelski w postaci placu w Tyszowcach nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

17. Kowalczyk Stefana, ostatnio zamieszkałego w osadzie i gminie Tyszowce, pow. Tomaszów Lubelski w postaci placu w Tyszowcach nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

18. Harańczuka Michała, ostatnio zamieszkałego w osadzie i gminie Tyszowce, pow. Tomaszów Lubelski w postaci placu i domu drewnianego w Tyszowcach nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 r.

19. Pietryk Zofii ostatnio zamieszkałej w osadzie i gminie Lubicza Królewskiej, pow. Tomaszów Lubelski w postaci placu w Lubiczu Królewskiej, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

20. Hura Romana, ostatnio zamieszkałego w osadzie i gm. Lubicza Królewska, pow. Tomaszów Lubelski w postaci placu w Lubiczu Królewskiej, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

21. Jaceczko Katarzyni, ostatnio zamieszkałej w Biłgoraju w postaci placu w Biłgoraju, przy ul. 3-go Maja 75 z połową domu mieszkalnego drewnianego o 2 izbach, domem mieszkalnym drewnianym o 1 izbie, połową stodoły i chlewem,

mającą urządzoną księgę wieczystą Nr hip. 390 w Oddziale Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego w Biłgoraju — z dniem 1 marca 1946 roku.

22. Gdya Jana, ostatnio zamieszkałego w Biłgoraju w postaci połowy domu drewnianego z przybudówką w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 56 nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

23. Parucha Heleny ostatnio zamieszkałej we wsi Zamch, gm. Babice, pow. Biłgoraj w postaci drewnianego domu i stodoły w Zamchu, ul. Nawozy 44, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

24. Junia Jana, ostatnio zamieszkałego we wsi Kulno, gm. Potok Górny, pow. Biłgoraj, w postaci domu drewnianego, stodoły i chlewu w Kulnie, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

25. Bosakiewicza Piotra ostatnio zamieszkałego we wsi Chmielek cz. II, gm. Łukowa, pow. Biłgoraj w postaci domu drewnianego w Chmielku cz. II nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

26. Załużnej Anny ostatnio zamieszkałej w osadzie i gminie Tarnogród, pow. Biłgoraj w postaci placu i domu mieszkalnego drewnianego w Tarnogrodzie przy ul. Przedmieście Bukowskie, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

27. Leusz Agafii, ostatnio zamieszkałej w Zamościu w postaci placu i domu drewnianego w Zamościu przy ul. Niecałej Nr 7, nie posiadających urzędzonej księgi wieczystej — z dniem 1 marca 1946 roku.

Szczegółowe wykazy mienia, o których mowa wyżej w punktach od 1 do 27 są wywieszone na tablicy urzędowej Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego w Lublinie i Rejonowego Urzędu Likwidacyjnego w Chełmie oraz urzędów gminnych miejsca położenia mienia.

Ogłoszenie niniejsze ma znaczenie orzeczenia w rozumieniu § 3 i 4 rozporządzenia z dnia 15 lipca 1948 roku (Dz. U. R. P. Nr 37 poz. 271) od którego w ciągu 14 dni służy prawo do wniesienia odwołania do Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego w Lublinie za pośrednictwem Rejonowego Urzędu Likwidacyjnego w Chełmie. Za datę doręczenia orzeczenia uważa się dzień 30-ty po wydaniu „Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego”, w którym ukazało się niniejsze ogłoszenie.

ZA DYREKTORA OUL W LUBLINIE Wawruch Leon,  
NACZELNIK WYDZIAŁU

Poz. 223.

## OGŁOSZENIE DYREKCJI PRZEMYSŁU MIEJSCOWEGO W LUBLINIE

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 roku w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa i Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 32 wraz z późniejszymi zmianami oraz zarządzenie Ministra Przemysłu Lekkiego z dnia 20 lipca 1950 r. O. R. 4-A—970—50 ogłasza się, że w dniu 14 września 1950 r. o godzinie 9.15 w Chełmie przy ul. Pocztowej Nr 62, Dyrekcja Przemysłu Miejskowego w Lublinie, protokołem zdawczo-odbiorczym przejmie na rzecz Państwa Firmę „Zakład Mechaniczny F. Gasner K. Nejdeker i W. Orłowski w Chełmie, ul. Pocztowa 62” i wzywa właścicieli, wierzycieli i osoby interesowane, aby w tym terminie i pod wskazanym adresem stawiły się celem podpisania tego protokołu i ewentualnie zgłosiły zarzuty, pretensje i uwagi. Nieobecność stron nie wstrzyma sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

DYREKTOR NACZELNY F. Klementowski

Adres Redakcji i Administracji: Lublin, ul. 22 Lipca 4, pokój 27.

### WARUNKI PRENUMERATY LUB. DZIENNIKA WOJEWÓDZKIEGO ORAZ CENNIK OGŁOSZEŃ.

Prenumerata roczna wynosi zł 1.500,— półroczna zł 800,— kwartalna zł 500,—.  
Pojedynczy egzemplarz zł 80,—.

Ogłoszenia o zmianie nazwiska — ryczałt zł 1.200,— o zgubieniu dokumentów — ryczałt zł 300,— (wraz z egz. dowód.). Ogłoszenia drobne do 100 wyrazów — 30 zł wyraz, ogłoszenia większe 1-stronic. do 160 wierszy 8.000,— zł, 3/4 strony do 120 w. — 7.000 zł, 1/2 strony do 80 w. — 5.500 zł, 1/4 strony do 40 w. — 3.000 zł, 1/8 strony do 20 w. — 2.000 zł. Ogłoszenia tabelaryczne i cyfrowe o 50% drożej.

Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika należy wnosić do administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględniane tylko po uiszczeniu opłaty za reklamowany egzemplarz.

Należność należy uiszczać na konto P. K. O. w Lublinie Nr II-602, brzmienie konta: Administracja Lub. Dziennika Wojewódzkiego.

**Cena niniejszego numeru wynosi 80 zł.**